

鸟取市报6月号 摘要版

信息栏

为实现「多文化共生社会」

◆本市现状

在本市居住的外国人有 1495 人。(令和 2 年 3 月 31 日现在)。

在本市,为了减轻在本市居住的外国住民因语言和文化不同而感到的不便,在外国语版的官方网站或市报进行信息传递,并在电话服务中心设置了可以用外国语(中国语·英语·韩国语)的咨询服务,努力向大家提供易于生活的环境。

还举办多文化交流节等国际交流活动,努力培养国际感丰富的人才。

今后,也将继续协助并合作支援外国人居民的民间组织,开展各项工作。

◆配置国际交流员

本市的国际交流员主要负责与姐妹城市·交流城市之间的交流事业有关联络调整、笔译、口译,还有地区公民馆和学校举办的国际理解讲座的讲师等工作。

在国际化的不断发展中,今后也积极结合地区的需要,开展加深国际理解的活动。国际理解讲座的讲师委托等事宜,请随时咨询。

咨询处:本厅舍国际交流课

TEL:0857-30-8022

FAX:0857-20-3040



◆关于新型冠状病毒感染症的对策

为了预防感染新型冠状病毒和防止疫情扩大,请同感冒与流感时的对策一样,每个人都要遵守咳嗽礼仪(戴口罩或用纸巾、手帕捂住口鼻),勤洗手等措施也很重要。请关注本市的官方网站,继续遵守疫情对策。

官方网站:

<https://www.city.tottori.lg.jp>

咨询处:东部地区发烧·归国者·接触者咨询中心
(鸟取市保健所内)

TEL: 0857-22-5625 (8:30~17:15)

TEL: 0857-22-8111 (中文·英文·韩语)

■達之助先生收集的布手巾

介绍乡土玩具作坊「柳屋」的首代人田中達之助先生收集的布手巾。

时 间:

5月21日(星期四)~7月12日(星期日)

观 赏 费: 免费 ※需要入馆费

入 馆 费: 一般 500 日元 高中生以下免费

开馆时间: 9:00~17:00

加藤 省吾逝世后 20 年展

时 间: 8月31日(星期一)截止

观赏费: 免费 ※需要入馆费

咨询处: 童玩馆 西町三丁目 2 0 2

TEL (0857) 22-7070

休息日: 17日(星期三)



* 想上网查看详情的人请看以下「鸟取市」网页。

鸟取市的网址为 <http://www.city.tottori.lg.jp>

手机请参看 <http://www.city.tottori.lg.jp/mobile/>



节假日的垃圾收集（鸟取地区）※请一定要在上午 8 点之前将垃圾拿到垃圾站点。

◆ 节日收集日该当地区的垃圾收集无变更。

6 月按照正常日程收集

◆ 电池・荧光灯的收集

鸟取地区的下次的电池, 荧光灯的收集是 6 月 1 日(星期一)~6 月 5 日(星期五)的小型破碎垃圾的收集日。电池请装在透明或者半透明的塑料袋中。荧光灯, 为了防止损坏, 请装入购买时的盒子中。

咨询处: 市役所本厅废弃物对策课 TEL(0857)22-8111 (可外国语)



夜间节假日急诊医院

◆ 夜间节假日急诊医院

时 间: 夜间(每日) 19: 00~22: 00

节假日白天(星期日, 节假日) 9: 00~17: 00

地 点: 急患诊疗所(富安一丁目东部医师会馆旁)

诊疗科: 内科, 小儿科

咨询处: 东部医师会急患诊疗所 ™ (0857) 22-2782 (仅限诊疗时间受诊)

◆ 节假日急诊齿科诊疗所

时 间: 星期日・节日 10: 00~16: 00

地 点: 东部齿科医师会(富安 2 丁目 齿科技工专业学校内)

TEL (0857) 23-3197

多语言国际交流团体 TIA

TIA 是为了给居住在鸟取的外国人提供方便而成立的团体。

现在活动主要以翻译各种生活信息为主, 每年还和外国人共同出游探访鸟取市各大名胜、举办各种交流活动。如您有想请翻译(口译、笔译)、或者想学习日语等生活方面的问题, 请直接与 NPO 团体 T.I.A (Tottori International Activities) 联系。

TEL: 0857-27-4321

URL: <http://tia-link.com/jp/>



鸟取市国际交流广场

活动介绍:

促进国际理解・・・世界的料理教室・了解国际的讲座

对外国人的生活支援・・・提供二手生活用品, 免费介绍日语老师, 提供生活方面的咨询支援(有精通中文英语的工作人员)

国际交流事业・・・鸟取多文化交流节・日语沙龙等

情报收集与提供・・・各种活动情报・生活情报的提供

设施介绍: 鸟取市国际交流广场 ※星期一休馆
湖山町西 1 丁目 512 ™ (0857) 31-3253

plaza@city.tottori.lg.jp

